



Brussels, 3 July 2020

8885/20

---

**Interinstitutional File:**  
**2015/0277 (COD)**

---

**JUR 268**  
**AVIATION 128**  
**RELEX 453**  
**CODEC 514**

**LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF**

Subject: Regulation (EU) 2018/1139 of the European Parliament and of the Council of 4 July 2018 on common rules in the field of civil aviation and establishing a European Union Aviation Safety Agency, and amending Regulations (EC) No 2111/2005, (EC) No 1008/2008, (EU) No 996/2010, (EU) No 376/2014 and Directives 2014/30/EU and 2014/53/EU of the European Parliament and of the Council, and repealing Regulations (EC) No 552/2004 and (EC) No 216/2008 of the European Parliament and of the Council and Council Regulation (EEC) No 3922/91  
*(Official Journal of the European Union L 212 of 22 August 2018)*

---

LANGUAGE concerned: **FI**

PROCEDURE APPLICABLE (according to Council document R/2521/75):

— Procedure 2(b) (obvious errors in one language version)

This text has also been transmitted to the European Parliament.

TIME LIMIT for the observations by Member States: 8 days

**OBSERVATIONS to be notified to: [dql.rectificatifs@consilium.europa.eu](mailto:dql.rectificatifs@consilium.europa.eu)**  
**(DQL RECTIFICATIFS (JUR 7), Directorate Quality of Legislation, Legal Service)**

**OIKAISU**

**Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseen (EU) 2018/1139, annettu 4 päivänä heinäkuuta 2018, yhteisistä siviili-ilmailua koskevista säännöistä ja Euroopan unionin lentoturvallisuusviraston perustamisesta, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusten (EY) N:o 2111/2005, (EY) N:o 1008/2008, (EU) N:o 996/2010, (EU) N:o 376/2014 ja direktiivien 2014/30/EU ja 2014/53/EU muuttamisesta sekä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusten (EY) N:o 552/2004, (EY) N:o 216/2008 ja neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3922/91 kumoamisesta**

*(Euroopan unionin virallinen lehti L 212, 22. elokuuta 2018)*

Sivulla 85, liitteessä I olevan 1 kohdan e alakohdan taulukossa, neljännen sarakkeen otsikossa:

*on:*

"Amfibio- tai vesilentokone",

*pitää olla:*

"Amfibio- tai vesilentokone/-helikopteri".

Sivulla 85, liitteessä I olevan 1 kohdan e alakohdan taulukon viimeisellä rivillä:

*on:*

"Kun amfibio- tai vesilentokone toimii sekä vesilentokoneena että maalentokoneena, sen massan on jäätävä sovellettavan MTOM-rajoituksen alapuolelle",

*pitää olla:*

"Kun amfibio- tai vesilentokone/-helikopteri toimii sekä vesilentokoneena/-helikopterina että maalentokoneena/-helikopterina, sen massan on jäätävä sovellettavan MTOM-rajoituksen alapuolelle".